



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT  
ANTONIO GIOVANNI VELLA**

Seduta tas-27 ta' Gunju, 2013

Numru. 569/2012

**SPETTUR ANNA MARIA MICALLEF  
VS  
ETIENNE CINI**

**Il-Qorti;**

Wara li rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra:

Etienne Cini ta' 36 sena, bin Daniel u Elizabeth nee' Gialanze, mwieled Pieta' fit- 23 ta' April 1977, residenti Kentucky, Triq il- Bdiewa, Bidnija u detentur tal- Karta tal- Identita' bin- numru 432577M;

Talli ;

1) F' dawn il- Gzejjer nhar l- 10 ta' Ottubru 2011 u fix- xhur/ snin ta' qabel, b' diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti u li jiksru l- istess disposizzjoni tal- ligi u li gew maghmula b' risoluzzjoni wahda, fil- kapacita' tieghu personali kif ukoll bhala Direttur tal- Kumpanija Probe Techonologies Ltd, appoprja ruhu, billi dawwar bi

## Kopja Informali ta' Sentenza

profit ghalih jew ghal persuna ohra minn haga ta' haddiehor li kienet giet fdata jew ikkunsinnata lilu taht titolu li jgib mieghu l- obbligu tar- radd tal- haga jew li jsir uzu minnu specifikat u cioe ma hallasx lid- Dipartiment tal-VAT s- somma totali ta' €86, 822.31;

2) Aktar talli sar recidiv ai termini tal- Artikoli 49 u 50 tal- Kap 9 tal- Ligijiet ta' Malta b' sentenzi moghtija lilu mill- Qrati ta' Malta liema sentenzi gew decizi u ma jistghux jigu mibdula;

Rat id-dokumenti kollha ezebiti;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat illi, fil-mori tal-kawza, l-imputat kien hallas ghas-saldu lid-Dipartiment tal-VAT;

Rat illi l-addebitu tar-recidiva kien jirrizulta ai termini tal-Artikolu 49 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, izda mhux ai termini tal-Artikolu 50 tal-istess Kap;

## Ikkunsidrat;

Illi mill-provi prodotti rrisulta li l-imputat kellu jaghti somma ta' flus lid-Dipartiment tal-VAT bhala taxxa, lienma ammont thallas kollu fil-mori ta' dawn il-proceduri. Mill-istqarrija tal-imputat jidher li kien ammess minnu li kellu dejn hekk dovut bhala taxxa. Ghalhekk il-Qorti ser issibu hati tal-akkuza migjuba kontra tieghu. In vista li llum l-ammont thallas kollu, b'dan ghalhekk li l-iskop ewlieni tal-ligi gie milhuq, il-Qorti hi tal-fehma li għandu jkun hemm temperament fil-piena f'din il-kawza.

## Għal dawn il-motivi l-Qorti;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Wara li rat I- Artikoli 18, 293, 294 u 310(1)(a), 49, 50 u 533 tal- Kap 9 tal- Ligijiet ta' Malta;

Din il- Qorti ssib lill- imputat hati u ghaldaqstant tilliberah bil- kundizzjoni li ma jaghmilx reat iehor fi zmien tlett (3) snin ai terminu tal- Artikolu 22 tal- Kap 446 tal- Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti fissret fi kliem car il-portata tas-sentenza lill- imputat.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----